



## Сёмы паверх

### Аб журналістыцы і не толькі...

26 лістапада рэдакцыя "Народнай газеты" наведзе Старшыню Вырхоўнага Савета Беларусі Станіслава Шушкевіча.

Ён пазнаёміўся з умовамі працы калектыву, які нядаўна атрымаў памяшканне на сёмым паверсе новага Дома друку, што на мінскай вуліцы Багдана Хмяльніцкага. Затым адбылася гутарка з журналістамі, у якой было закранута шырокае кола

проблем — як чыста газетных, так і грамадска-палітычных, эканамічных.

У бліжэйшых планах рэдакцыі — цэлая серыя сустрэч, якія павінны дапамагчы вывясіць курс, укладніц прыярэтыя. Гасцям "Народнай газеты" стануць прадстаўнікі розных дэпутатскіх плянуй, партый, грамадскіх арганізацый, працоўных калектываў.

## ФАКС

### Вкратце

Состоялось расширенное заседание коллегии Министров обороны Беларуси, на котором подведены итоги подготовки войск в 1993 году и поставлены задачи на год 1994.

С докладом выступил министр обороны генерал-полковник Павел Козловский, в работе которого принял участие Председатель Совета Министров Беларуси Вячеслав Кебич.

В Мінске подписано важное межправительственное соглашение.

Отныне получившие статус переселенцев семьи из трех республик СНГ могут спокойно выбирать место будущей прописки в пределах Беларуси, России, Украины, все гражданские права и денежные компенсации за переезд им гарантированы на государственном уровне.

В Беларуси создано еще одно общественное объединение — Белорусский союз авиаторов.

Сегодня — заключительный день традиционного XX международного фестиваля искусств "Белорусская музыкальная осень".

В рамках программы в мінском зале камерной музыки проко-дят Дни музыки Норвегии.

На территории Молдовы вчера введена национальная валюта — молдавский лей.

Один лей равен тысяче рублей-купонов, находящихся до этого в обороте. Один американский доллар обменивается на 3,85 лей, 100 российских рублей — на четверть лея (25 бань).

Руководитель Грузии Эдуард Шеварднадзе заявил о необходимости перевыборов парламентской республики.

Новые выборы, по мнению Э.Шеварднадзе, приведут к реальной расстановке политических сил в Грузии.

Официальный Грозный обвинил в попытке поджога здания национального банка в минувшее воскресенье оппозиционных президенту Джохару Дудаеву политических сил.

Глава департамента печати и информации Мовлади Удугов заявил, что целью акции было сорвать начавшийся процесс выплаты пенсий и пособий населению и вызвать тем самым массовое недовольство руководством Чечни.

Министр обороны Грузии Георгий Каркарашвили отдал приказ направить на восток Гудришского района Абхазии дополнительные подразделения правительственных войск.

Они должны обеспечить эвакуацию мирного грузинского населения из сел, расположенных в Кодорском ущелье.

В Казахстане предотвращен незаконный вывоз 72 тонн меди.

Попытка контрабанды крупной партии меди пресечена на казахстано-китайской границе.

Курс доллара на торгах Московской межбанковской биржи вчера вырос на 12 рублей по сравнению с торгами в минувшую пятницу и составил 1231 рубль за один доллар США.



Рисунок Олега ПОПОВА.

### Спорт-экспресс

Две очередные встречи на выезде провела мінская хоккейная команда "Тивали". Сначала в Казани она проиграла местной "Ити-ли" со счетом 1:2, а в прошлое воскресенье победила в Саратове "Кристалл" — 9:1. Сегодня минчане сыграют в Тольятти с лидером чемпионата МХЛ "Ладо".

28 ноября состоялась презентация Белорусской ассоциации профессионального бокса. Ее президентом избран Эдуард Дубовский. С днем рождения новую организацию поздравляли гости из Москвы, многочисленные фирмы-спонсоры, представители прессы и весь цвет белорусского бокса. Руководство ассоциации рассказало про свои планы в прямом эфире белорусского телевидения.

Теперьшняя команда Эдуарда Малофеева — "Динамо-Газовик" из Тюмени — вышла в высшую лигу российского футбольного чемпионата, одержав в переходном турнире третью победу подряд. Теперь знаменитый тренер не сможет возглавить мінскую команду "Торпедо", как обещал в случае, если его команда не выполнит турнирную задачу.

### Судья и судьба

Бывший председатель Конституционного суда Валерий Зорькин после болезни вышел вчера на работу. В настоящее время В.Зорькин является судьей Конституционного суда.

Он ушел в отставку с поста председателя КС вскоре после событий в Москве 3—4 октября.

После издания президентом указа от 21 сентября о поэтапной конституционной реформе Конституционный суд во главе с В.Зорькиным признал его не соответствующим Конституции.

Накануне Зорькин подтвердил намерение оставаться судьей КС и не уходит в отставку, несмотря на то, что на этом неоднократно настаивали нынешний исполняющий обязанности председателя суда Николай Витрук и некоторые другие судьи.

Выпуск подготовлен по сообщениям корреспондентов "Народной газеты", агентств ИТАР—ТАСС, Белинформ, Интерфакс, БелаПАН и РИД.

## На палемічнай хвалі

### Ніл ГІЛЕВІЧ



Не ходіць падкавамі? Не вясці на пачацц? Што можа птушчак вольнай Ляцц, куды захацацца? Чаму ж, ступішчы крылачкі, Зямля, аціхля, Паўшэст нейдай вырчукі Яна ледзь чутка ціхча? І гэце жыццю не раба, Глядзіш на свет калекаю... А вы — пра дэмакратыю! А вы — пра волю нейкую!.

### Нашы людзі

Нашы людзі — пры вядомай, Леўдарнай іх цярліваці! Здобныя дзі стрываць, адолець — Апрача несправядлівасці!

Апрача таго, што банды Працц іх, базаце іхны Бессаромна, безалаўды! У нутры саве запіхнае...

Нашым трыба, каб тут кожны З мазалі еў хлеб з уласнага — Каб, збываючы ад раскошы, Ні з каго душа не ласнула. Абабрэдзены да німкі, Навыш вы па тым адрозніце, А вы ўважліва! Вяцц-созніцц

Ну, а тыя, хто інакшы Мае нораў — мы не дзівімся: Тыя дзе сустра не нашы, Хоць і тут паналізліся.

### Песня-прысяга

Што нас з'яднае наежна — Каб не адолеа здрада? Толькі народнае веча! Толькі народная рада!

Дык не адступімся ж, людзі! Справа не збродзім святая, І не пакінем з аступіце Сэрца Радзімы сваёй!

Што ўдзяжэ нас ад зводу — Каб не зламала нядола? Толькі народная згода! Толькі народная воля!

Дык не адступімся ж, людзі! Справа не збродзім святая, І не пакінем з аступіце Сэрца Радзімы сваёй!

Хто нас акрыліць у запра — Шлях нам зорачы натрапа? Толькі народная рада! Толькі народная вера!

Дык не адступімся ж, людзі! Справа не збродзім святая, І не пакінем з аступіце Сэрца Радзімы сваёй!

## 3 першых вуснаў

### Карткі будучы.

### Але толькі на 3 віды прадуктаў

Другая пазіцыя. Масла. Цены на яго ў нас і ў краінах блізкага замежжа адрозніваюцца і даволі моцна. Масла прыватны вывозіць з вайляк для сябе выгадай. Для абароны спажываўшых мы вымушаны скарыстацца размеркавальным рынкам. Трэба — дзіка-гарачныя выбары. Але іх, магчыма, літываць, не будзем. Усё высветліцца пры атрыманні фонду.

Дарчы, у картцы ёсць некалькі пустых клетак. На выпадак, калі ўзнікнуць цяжкасці па тым ці іншым прадукце харчавання, каб упісаць іх у склад размеркавальнага.

Што датычыцца фатаграфій на картцы, ды пра іх нават гаворкі не было. Карткі, а яны, дарчы, ужо адражываю, будучы не такія як цяпер, як і ў будучым годзе. Без паўтару, фатаграфій і іншых наметак. Прыкра, але на старонках нашай газеты была дапушчана неадкладная менавіта ў адносінах да гэтых самых фатаграфій, калі аўтар сцвярджаў, што яны абавязкова павінны быць.

Віктар АСТАША.

## Постановление Совета Министров Республики Беларусь и Национального банка Республики Беларусь

### О мерах по упорядочению взаиморасчетов между Республикой Беларусь и республиками бывшего Союза ССР по почтовым переводам

В целях упорядочения взаиморасчетов между Республикой Беларусь и республиками бывшего Союза ССР по почтовым переводам Совет Министров Республики Беларусь и Национальный банк Республики Беларусь постановляют:

1. Установить, что: прием от юридических и физических лиц почтовых переводов в Республику Беларусь осуществляется в расчетных билетах Национального банка Республики Беларусь по курсу, установленному этим банком на дату перечисления денежных сумм по переводным операциям.

2. В целях обеспечения баланса денежных сумм, перечисляемых по переводным операциям между Республикой Беларусь и республиками бывшего Союза ССР, предоставить Министерству связи и информатики права регулирования курса валюты белорусского рубля, а также валюты других республик бывшего Союза ССР.

3. Предоставить Министерству связи и информатики права первоочередной купли на межбанковской валютной бирже для осуществления расчетов по переводным операциям безналичных "российских" рублей, а также валюты других республик бывшего Союза ССР.

4. Установить, что переводы по почте алиментов, пенсий, помощи, стипендий, заработной платы в республику бывшего Союза ССР, оформленные предприятиями связи республики до 10 ноября 1993 г. и не отправленные в связи с возникшим дисбалансом по переводу

в республику бывшего Союза ССР в связи с возникшим дисбалансом по переводным операциям, вернуть отправителям вместе с суммами тарифной платы с целью их переоформления в дальнейшем с учетом курса расчетного билета Национального банка Республики Беларусь, установленного этим банком на дату их перечисления.

В.КЕБІЧ,  
Председатель Совета Министров Республики Беларусь.

25 ноября 1993 г.  
г.Минск. N 801/26

Иосиф СЯРДЗІЧ,  
народный депутат Республики Беларусь.

галоўны рэдактар "Народнай газеты",  
народны дэпутат Рэспублікі Беларусь.



Госкомстат сообщает...

## Январь—октябрь: как поладим, что имеем?

Анализ итогов работы народного хозяйства за десять месяцев текущего года показывает, что экономическое положение республики по-прежнему остается крайне сложным. Это связано главным образом с резким сокращением поставок в республику топливно-энергетических ресурсов. Среднесекторное поступление нефти в текущем году сократилось в 1,5 раза по сравнению с соответствующим периодом минувшего года, в октябре по сравнению с сентябрем текущего года — в 2,1 раза. В целом за десять месяцев в республике ее переработано в 1,6 раза меньше, чем за такой же период 1992 года, и в 2,8 раза меньше, чем в январе—октябре 1991 года.

Рост цен на топливно-энергетические ресурсы, сырье и материалы, завышенные из-за пределов республики, вызвал удорожание производимой на наших предприятиях продукции, реализация которой на внешнем рынке попросту сокращается. Это отрицательно сказывается на финансовом положении предприятий, республике в целом.

Принятые правительством меры по изысканию возможностей увеличения завоза в республику топливно-энергетических ресурсов, сырья и материалов, усиления предприятий и организаций по восстановлению хозяйственных связей с партнерами позволили в последние месяцы несколько улучшить положение в ряде отраслей промышленности. В колхозах и совхозах появилась угрожающая основным сельскохозяйственным культурам, несколько больше заготовлено кормов, наметилась тенденция повышения продуктивности скота.

Однако преодолеть допущенное ранее отставание не удалось. Национальный доход за десять месяцев текущего года снизился по сравнению с соответствующим периодом прошлого года на 10%, в промышленности — на 13%, строительстве — на 10%, сельском хозяйстве — остался на уровне января—октября прошлого года.

Основные итоги работы народного хозяйства в январе—октябре 1993 года характеризуются следующими данными.

## ПРОМЫШЛЕННОСТЬ

Начиная с августа г.г., замедлились темпы падения промышленного производства. Если в августе и сентябре его снижение составило соответственно 17,6% и 6,2%, то в октябре выпуск промышленной продукции возрос на 1,2%, а в химической и нефтехимической промышленности — на 24,1%, легкой — на 22,9%, а в пищевой — на 11,5%.

Без учета нефтеперерабатывающей, химической и нефтехимической промышленности, снижение производства в которых соответственно составило 43,7%, 13,1% и 21,8%, выпуск продукции в остальных отраслях снизился за январь—октябрь на 5,6%.

Из-за недостатка топливно-энергетических ресурсов выработка электроэнергии в январе—октябре сократилась на 10,4% и составила 27,1 миллиарда киловатт-часов. В октябре 1993 года ее выработано 2,6 миллиарда киловатт-часов против 3,5 миллиарда в октябре 1992 года. Однако с учетом поступления электроэнергии из-за пределов республики потребности предприятий в ней были удовлетворены.

Резко сократились переработка нефти. В январе—октябре текущего года ее переработано 11,4 миллиона тонн против 18 миллионов тонн в январе—октябре 1992 года и 31,3 миллиона тонн за этот же период 1991 года. Уровню января—октября 1992 года переработка нефти составила 62,9%, к уровню 1991 года — 36,3%.

В промышленности строительных материалов снижение объема продукции (работ, услуг) составило 16,5%. Выпуск цемента сократился на 17,5% тысяч тонн, или на 9,2%, сборного железобетона — на 910,9 тысяч кубических метров, или на 25,7%, панелей и конструкций для крупнопанельного домостроения — на 201,9 тысячи квадратных метров общей площади, или на 30,4%, шифера — на 32,3 миллиона условных плиток, или на 8,8%, являющихся кровельных материалов — на 37,6 миллиона квадратных метров, или на 34,7%, линолеума — на 530 тысяч квадратных метров, или на 13,4%, строительного кирпича — на 72,4 миллиона штук условного кирпича, или на 4,1%, стекла оконного — на 1,2 миллиона квадратных метров в натуральном исчислении, или на 14,9%. Выпуск строительных материалов сокращается пропорционально снижению объемов строительно-монтажных работ.

В лесной, перерабатывающей и целлюлозно-бумажной промышленности производство продукции к уровню десяти месяцев прошлого года снизилось на 2,2%.

По-прежнему острой остается проблема завоза в республику целлюлозы, что отрицательно сказывается на работе отрасли. Без учета целлюлозно-бумажной промышленности, снижение объемов которой составило в январе—октябре 28%, объем производства в этой отрасли увеличился на 3,1%. Заготовка древесины сократилась на 9,3%, производство пиломатериалов — на 13,6%, фанеры — на 18,9%, паркета — на 33,1%, древесностружечных плит — на 10,7%. Из-за высоких цен и ограниченных возможностей завоза в республику сырья объем производства бумаги сократился на 50,3%, картона — на 16,5%, школьных тетрадей — на 78,3%.

По сравнению с январем—октябрем 1992 года снизились объемы производства 768 предприятий и объединений, или 53,9% их общего числа. Ими недодано продукции на 593,2 миллиарда рублей.

В январе—октябре 1993 года действовало 1196 предприятий государственной формы собственности и 228 предприятий негосударственной формы собственности, на 16 предприятий негосударственной формы собственности государственной собственности ушло 85,2%, негосударственной — 14,8% общего объема продукции промышленности.

На государственных предприятиях снижение промышленного производства за январь—октябрь составило 12,2%, на негосударственных — 16,7%.

## ПРОИЗВОДСТВО ТОВАРОВ НАРОДНОГО ПОТРЕБЛЕНИЯ

За десять месяцев производство товаров народного потребления в оптовых ценах составило 297,6 миллиарда рублей, или на 2,6% меньше, чем за соответствующий период прошлого года. Выпуск продовольственных товаров снизился на 8,3%, непродовольственных товаров увеличился на 0,1%.

Производство основных видов продуктов питания на предприятиях пищевой промышленности характеризуется следующими данными:

	Январь—сентябрь (в среднем за месяц)		В том числе	
	1992 г.	1993 г.	1993 г. к 1992 г. в %	1993 г. к январю—октябрю 1992 г.
Мясо, включая субпродукты I-II категории	49,7	42,4	85,3	84,2
Колбасные изделия	17,7	15,6	88,1	87,2
Жиры животные	9,7	8,5	86,6	87,9
Цельномолочная продукция в пересчете на молоко	125,4	116,0	92,5	94,1
Сыры жирные	2,96	3,0	101,3	106,9
Мargarинная продукция	0,47	0,28	59,6	58,1
Растительное масло	14,0	15,2	108,6	129,9
Сахар-песок в тоннах	1,9	1,7	89,5	123,7
Хлеб и хлебобулочные изделия	125,0	123,2	98,6	99,5
Мука	121,3	108,4	89,3	90,4
Макаронные изделия	4,7	4,8	102,1	83,5

В январе—октябре 1993 года произведено 10,9 миллиона децилитров водки и ликеро-винных изделий, что на 15,7% больше, чем в январе—октябре 1992 года. Из-за отсутствия сырья производство пива и сидра сократилось на 1,9 миллиарда штук, или на 22,8%.

В январе—октябре 1993 года выпуск товаров легкой промышленности снизился на 15,5 миллиарда рублей, или на 2,1% по сравнению с январем—октябрем 1992 года, в октябре увеличился на 1,5%.

По сравнению с соответствующим периодом прошлого года на 101 миллион рублей возросло производство продукции швейной промышленности. Увеличился выпуск шерстяных тканей на 0,9%, платей — на 1,9, курток для детей из всех видов тканей — на 37,8%.

Сократилось по сравнению с январем—октябрем прошлого года производство холодильников и морозильников на 3,9 тысячи штук, или на 0,6%, матрасов — на 55,1 тысячи, или на 32,7%, телевизоров цветных — на 16,7 тысячи, или на 20%, фотоаппаратов — на 345,9 тысячи, или на 43,4%, мотоциклов — на 23,9 тысячи, или на 17,4%, велосипедов — на 80,5 тысячи штук, или на 13,3%.

На 1 января 1993 года запасы угля в республике составили 646,4 тысячи тонн (102,1% к запасам на эту дату в 1992 году), топочного мазута — 532,5 тысячи тонн (61,2%). Это обеспечивает потребности предприятий и организаций в угле на 117 дней, топочном мазуте — на 19 дней.

## СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

В колхозах и совхозах завершились полевые работы. Получен самый высокий за последние годы валовой сбор зерновых культур. Производство зерна в первоначальном оприходованном весе составило 3,7 миллиона тонн, или на 730 тысяч тонн (на 9%) больше, чем в 1992 году. С каждого гектара собрано по 33,4 центнера зерна против 30,9 в прошлом году. В весе после доработки валовой сбор зерна составил 7,7 миллиона тонн при урожайности 29 центнеров с гектара.

Картофеля во всех категориях хозяйств собрано 11,5 миллиона тонн, что на 2,5 миллиона (на 28%) больше прошлогоднего. У населения валовой сбор картофеля составил 8,5 миллиона тонн против 6,5 миллиона в прошлом году.

В колхозах и совхозах по состоянию на 3 ноября ошвей собрано 181 тысяча тонн, или на 16% больше прошлогоднего. Урожайность составила 143 центнера с гектара, в 1992 году — 101 центнер. Населению получено 650 тысяч тонн овощей, что на 11% больше уровня минувшего года. Валовой сбор их во всех категориях хозяйств составил 950 тысяч тонн против 838 тысяч в 1992 году.

В колхозах и совхозах имеется 58 тысяч гектаров садов, у населения — 112 тысяч. Валовой сбор фруктов составил около 600 тысяч тонн, что на 25% больше, чем в 1992 году. На 3 ноября закуплено семечковых 103,5 тысячи тонн против 61,2 тысячи в 1992 году, ябл — 1,9 и 2,3 тысячи.

Увеличение у населения производства картофеля, овощей и фруктов связано с выделением в текущем году населению дополнительно 35 тысяч гектаров земли. Свыше 800 тысяч семей — в основном горожан — пользуются землями садоводческих и огородных коллективов. По оценке, на приусадебных участках колхозников и работников совхозов, в садоводческих и огородных коллективах получено около 74% картофеля, 68% овощей, 93% фруктов и ягод от их производства в республике.

В связи с этим реализация картофеля и овощей в государственной и кооперативной торговле резко сократилась.

Сахарной свеклы собрано 1,5 миллиона тонн, что на 512 тысяч тонн (на 52%) больше, чем в прошлом году. В среднем с каждого гектара ее получено по 27,7 центнеров против 19,7 в 1992 году.

В колхозах и совхозах остро ощущается недостаток горюче-смазочных материалов. На 1 ноября имелось на 57% меньше, чем на эту дату прошлого года, дизельного топлива, на 50% — бензина. С начала года дизельного топлива поступило на 3% больше прошлогоднего, бензина — на 21% меньше.

В животноводстве в октябре сохранились положительные тенденции роста продуктивности животных. Однако из-за продолжающегося сокращения численности скота за 10 месяцев объемов производства животноводческой продукции в колхозах и совхозах уменьшился.

	Январь—октябрь		В том числе	
	1993 г.	1993 г. к 1992 г. в %	1993 г.	1993 г. к 1992 г. в %
Реализация скота и птицы в живом весе, тыс. т	852,1	88	94,6	90
Производство молока, тыс. т	3233,9	90	309,8	102
Средний удой молока от коровы, кг	2160	96	209	108
Производство яиц, млн. шт.	17211	101	163,4	109
В десять месяцев текущего года реализация мяса уменьшилась на 122 тысячи тонн (на 12%), при этом в хозяйствах Витебской области — на 20%, Минской — на 18, Могилевской и Гродненской — на 17, Брестской — на 3 и только в Гомельской области увеличилась на 2%.				

В колхозах, совхозах и межхозах производство молока снизилось на 37,9 тысяч тонн, или на 10%. В Минской и Гродненской областях валовый надой уменьшился на 13% в каждой, в Брестской на 11, Гомельской — на 10, Могилевской — на 9, Витебской — на 4%.

За январь—октябрь закупки скота и птицы составили 845,7 тысячи тонн (в живом весе), или 86% к уровню прошлого года, молока — 3331,4 тысячи тонн (89%), яиц — 1441,1 миллиона штук (105%).

На 1 ноября по сравнению с прошлым годом поголовье крупного рогатого скота уменьшилось в колхозах, совхозах и межхозах на 493 тысячи голов (на 9%) и составило 5068 тысяч голов. Коров имелось 1477 тысяч (на 5% меньше), свиней — 2661 тысяча (на 9% меньше).

Заметный сброс поголовья коров допущен в Брестской и Могилевской областях (на 6%), свиней — в Могилевской (на 13%), Гродненской и Минской (по 11%), Витебской и Гомельской областях (на 10% в каждой).

В 1993 году, с учетом некоторого увеличения продукции животноводства у населения, производство мяса, молока и яиц составят (по всем категориям хозяйств) тыс. тонн:

	1991 г.	1992 г.	1993 г.	1993 г. к 1992 г. в %
Мясо (в убойном весе)	1065	950	870	92
Молоко	6812	5885	5560	94
Яйца, млн. шт.	3718	3502	3500	99,9

Удельный вес частного сектора в общем объеме производства мяса составил 19%, молока — 35%, яиц — 41%.

В колхозах и совхозах заготовлено кормов всех видов 9,1 миллиона тонн кормовых единиц, или на 10% больше, чем в 1992 году. Больше имеется зернофуража, кормовых корнеплодов, картофеля, свеклы. В расчете на условную голову скота кормов приходится по 16,4 центнера против 15,2 центнера в прошлом году. В Брестской области их заготовлено по 17 центнерам кормовых единиц, Витебской — 14,3, Гомельской — 16,1, Гродненской — 20,1, Минской — 15,6 и Могилевской — по 16,2 центнера.

По расчетам, валовая продукция сельского хозяйства в 1993 году с учетом выращенного урожая и заготовленных кормов увеличится на 1,5% по сравнению с 1992 годом. Стоимость продукции растениеводства возрастет на 13%. Продукция животноводства к уровню прошлого года оценивается в 92%.

## КАПИТАЛЬНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО

За счет средств государственных, кооперативных и общественных организаций в январе—октябре 1993 года освоено 1184,9 миллиарда рублей капитальных вложений, что на 6% меньше, чем в январе—октябре прошлого года.

Предприятиями и организациями всех форм собственности использовано 304,6 миллиарда рублей капитальных вложений на республиканский бюджет, или 26% от общего объема (в январе—октябре 1992 года — 36%), местных бюджетов — 144 млн (на 12% (8%) средств предприятий и организаций — 641,2 миллиарда рублей, или 54% (56%). Из централизованных инвестиционных фондов на строительство использовано 95,1 миллиарда рублей, или 8% от общего объема капитальных вложений.

По объектам первостепенной государственной важности, предусмотренных к вводу в действие в 1993 году, освоено 35,4 миллиарда рублей, или 66% годового лимита. По состоянию на 1 ноября текущего года введены в действие мощности по производству сахара-песка на 3 тысячи тонн переработки свеклы в сутки на Сидельском сахарном комбинате, холодильники на 2,9 тысячи тонн единовременного хранения на Глубокском мясокомбинате. Сданы в эксплуатацию выскользочная линия Мозырь—Гомель протяженностью 152 километра и кабельная линия связи Мозырь—Гомель протяженностью 21 километр.

По сравнению с прошлым годом увеличился объем жилищного строительства.

Ввод в действие общей площади жилых домов за счет всех источников финансирования приводится ниже:

	Январь—сентябрь		(тысячи квадратных метров)	
	1990 г.	1992 г.	1993 г.	1993 г. к 1992 г. в %
Всего по республике	2896	2016	2144	74
на и за счет средств республиканского бюджета	810	422	311	76
местных бюджетов	1224	123	147	57
государственных предприятий и организаций	1224	868	762	62
жилищно-строительных кооперативов	456	256	419	92
населения	199	139	186	134

В январе—октябре текущего года за счет всех источников финансирования построены жилые дома общей площадью 2,3 миллиона квадратных метров, или на 7% больше, чем в январе—октябре 1992 года.

Введены в действие общеобразовательные школы на 18 тысяч мест, или 68% к январю—октябрю 1992 года, дошкольные учреждения — соответственно на 5,1 тысячи мест, или 65%, больницы — на 630 коек, или 109%, амбулаторно-поликлинические учреждения — на 3,1 тысячи посещений в смену, или 158%.

Увеличение объемов строительства поддерживается ростом цен на строительные материалы.

Цены на строительные материалы по сравнению с январем—октябрем 1992 года увеличились в 22,1 раза, в том числе на цемент — в 23,8, сборный железобетон — в 22,9, стеновые материалы — в 14,8 раза. Цены на строительные детали возросли в 22,8 раза.

В соответствии с распоряжением Совета Министров Республики Беларусь от 21 сентября 1993 года на осуществление мероприятий по ликвидации последствий катастрофы на Чернобыльской АЭС в 1993 году выделено 250 миллиардов рублей капитальных вложений, в том числе 183,4 миллиарда рублей на строительно-монтажные работы. В январе—октябре 1993 года использовано 176,3 миллиарда рублей капитальных вложений, или 70% годового задания. За счет этих средств построены жилые дома общей площадью 231,2 тысячи квадратных метров, или 44% к годовому плану, принятому предприятиями и организациями.

Для семей, переселенных из районов Гомельской и Могилевской областей, в январе—октябре построено 1,9 тысячи квартир общей площадью 170,6 тысячи квадратных метров, или 44% к годовому плану, принятому предприятиями и организациями.

Введены в действие общеобразовательные школы на 3,1 тысячи ученических мест, дошкольные учреждения — на 1,7 тысячи мест, амбулаторно-поликлинические учреждения — на 1030 посещений в смену, больницы — на 50 коек, клубы и дома культуры — на 300 мест.

В январе—октябре 1993 года из загрязненных районов переселено 1537 семьи с численностью населения 3910 человек, в том числе по Гомельской области переселено 1382 семьи (3579 человек), Могилевской — 155 семей (331 человек).

## ПРИВАТИЗАЦИЯ ЖИЛИЩНОГО ФОНДА

За десять месяцев текущего года гражданами приватизировано 133,9 тысячи квартир в домах государственного и общественного жилищного фонда общей площадью 6,7 миллиона квадратных метров, в том числе в сельской местности — 10,4 тысячи квартир площадью 667 тысяч квадратных метров.

Ход приватизации жилищного фонда по месяцам характеризуется следующими данными:

	Число приватизированных квартир, единиц	Их общая площадь, тыс. кв. м	Оценочная стоимость приватизированных квартир, руб.
Январь	1599	80,5	24
Февраль	5166	250,9	66,3
Март	10854	566,8	156,8
Апрель	11976	589,9	165,9
Май	17088	833,9	260,3
Июнь	18353	931,1	280,5
Июль	15991	790,2	244,8
Август	15958	775,0	245,0
Сентябрь	18756	933,3	294,4
Октябрь	18396	941,2	264,8

По оценке, в 1993 году будет приватизировано около 170 тысяч квартир, или 11% от числа квартир государственного и общественного жилищного фонда.

За десять месяцев 1993 года жилищная квота начислена 1307 тысячам человек на сумму 4,1 миллиарда рублей, из них треть составили жилищные жилищные. Всего с момента введения в действие Закона "О приватизации жилищного фонда" жилищная квота начислена 1538 тысячам человек, или 15% от общей численности населения республики.

Удельный вес населения, которому начислена жилищная квота, составил в Брестской и Гродненской областях по 24%, Гомельской — 16, Минской — 12, Витебской, Могилевской областей и г.Минске — по 10%.

Размер жилищной квоты, приходящейся на одного человека, составил 3,1 тысячи рублей в целом по республике и 3,4 тысячи рублей — в сельской местности.

Из общего числа граждан, которым начислена квота, 56% проживали в домах государственного и общественного жилищного фонда, 6% — в домах жилищных и жилищно-строительных кооперативов, 38% — в приватизированных домах.

За январь—октябрь текущего года именные приватизационные чеки "Жилье" получили 229,7 тысячи человек на сумму 949,2 миллиона рублей, из них в сельской местности — 55,4 тысячи человек на сумму 208,1 миллиона. В Брестской области выдано приватизационных чеков "Жилье" на сумму 175,8 миллиона рублей, Витебской — 89,2, Гомельской — 185,1, Гродненской — 208,4, Минской — 128,3, Могилевской области — 55,6, в г.Минске — на 106,8 миллиона рублей.

## ТРАНСПОРТ И СВЯЗЬ

Транспортом общего пользования в январе—октябре перевезено 253,4 миллиона тонн грузов, что на 29,3% меньше, чем за соответствующий период прошлого года. Перевозки железнодорожным транспортом снижались на 21 миллион тонн, или на 25,8%, автомобильным — на 81 миллион, или на 30,6%, речным — на 3,1 миллиона тонн, или на 26%.

В октябре по сравнению с сентябрем простоя грузовых автомобилей из-за отсутствия горючего сократились в два раза, однако они составляют еще 20% в общем простоях автомобилей в исправном состоянии. Грузовой парк использовался на 47%, пассажирский — на 54% (в октябре прошлого года соответственно 54% и 61%).

За десять месяцев 1993 года по отношению к соответствующему периоду прошлого года тарифы на перевозку грузов возросли в 16,2 раза, в том числе автомобильным транспортом — в 16,4, авиационным — в 13,7, железнодорожным — в 14,7 раза.

Транспортом общего пользования за январь—октябрь перевезено 1589,8 миллиона пассажиров, или 91,4% к этому периоду прошлого года, в том числе железнодорожным — 158,7 миллиона человек (121,2%), автомобильным — 1430,3 (89%), авиационным — 0,5 (43,4%), речным — 0,3 миллиона пассажиров (116%).

В связи с уменьшением и перераспределением пассажиропотоков за десять месяцев текущего года количество автобусных маршрутов сократилось на 848, или на 18,4%, в том числе пригородных — на 256, или на 11,4%. Нагрузка на одно место для сидения возросла в 1,4 раза.

На воздушном транспорте из-за сокращения поставок авиатоплива и исключения из графика полетов нерентабельных рейсов в январе—октябре число выполненных рейсов сократилось по сравнению с соответствующим периодом прошлого года на 10%. Вместе с тем, число международных сообщений возросло в 1,5 раза, а пассажиропоток на этих авиалиниях — почти в 3 раза.

Тарифы на перевозку пассажиров за январь—октябрь 1993 года по сравнению с таким же периодом прошлого года возросли в 16,5 раза, в том числе авиационным — в 27,1, железнодорожным — в 14,4, автомобильным — в 13,9, метро — в 12,8, трамвайным — в 12,6, троллейбусным — в 11,7 раза.

В октябре по сравнению с сентябрем увеличились тарифы на перевозку пассажиров авиационным транспортом на 60%, автомобильным — на 34,3, железнодорожным — на 12%, по остальным видам транспорта остались без изменения. И хотя в октябре по сравнению с сентябрем тарифы на перевозку пассажиров железнодорожным транспортом в пригородном сообщении увеличились в 2 раза, а на автомобильном остались без изменения, проезд в пригородных автобусах оказался пассажирам в среднем в 3 раза дороже, чем в пригородных автобусах.

Предприятиями связи в январе—октябре текущего года оказано население услуг на 15,4 миллиарда рублей, их доходы составили 82,9 миллиарда рублей. Тарифы на услуги связи за январь—октябрь 1993 года по сравнению с соответствующим периодом прошлого года возросли в 20,3 раза. В 36,2 раза увеличились тарифы на услуги междугородной телефонной связи, в 28,1 раза — телеграфной связи, в 16,2 раза — на услуги почтовой связи, в 22,4 раза — услуги проводной связи радио. Абонентная плата за квартирные телефоны возросла в 13,7 раза.

## ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКИЕ СВЯЗИ

В январе—октябре 1993 года внешнеторговый оборот республики составил 181,5 миллиарда рублей, что по сравнению с январем—октябрем 1992 года возросло на 1,3 миллиарда долларов США, или 96,6% от уровня октября 1992 года. Сальдо экспортно-импортных операций сложилось отрицательным в сумме 35,9 миллиона долларов. В январе—октябре 1992 года сальдо было положительным — 238,9 миллиона долларов.

Экспорт товаров осуществлялся в 91 страну мира. Основными торговыми партнерами Республики Беларусь являлись промышленно развитые страны. На их долю приходилось 53% от общего объема внешнеторговых операций республики, в январе—октябре 1993 года — 49,7%. Товарооборот с Германией за десять месяцев текущего года равнялся 224,1 миллиона долларов, США — 116,5, Австрии — 82,4, Швейцарии — 65,7, Великобритании — 58,6, Франции — 39,4, Италии — 36,5, Нидерландами — 57,5 миллиона долларов.

Развиваются торговые отношения с азиатскими странами. Внешнеторговый оборот с Китаем возрос по сравнению с январем—октябрем 1992 года в 1,9 раза, Турцией — в 2,1, Индией — в 1,9, Тайванем — в 1,3 раза.

Сокращается торговля с бывшими странами СЭВ. Оборот с Польшей составил — 131,1 миллиона долларов и снизился в сравнении с январем—октябрем 1992 года в 1,6 раза, Болгарией — 15,7 (на 28,8%), Кубой — 12,1 (на 12%), Монголией — 1,4 миллиона долларов (на 82,7%), Вьетнамом — 797 тысяч долларов (на 64,5%).

В январе—октябре текущего года республика экспортировала товаров на 606,2 миллиона долларов, или на 22,6% меньше, чем в январе—октябре прошлого года.

На свободно конвертируемую валюту экспортировано товаров на 319,6 миллиона долларов, или 52,7% всего экспорта (за десять месяцев прошлого года — на 37,4%). Поставки по бартерным операциям уменьшились на 56,6% в январе—октябре 1992 года до 37,8% за десять месяцев текущего года.

Им



## ЗАМЕЖЖА

НАР-ТАСС-ІНТЕРФАКС-НАРОДНАЯ ГАЗЕТА

## Пульс дня

## Краўчук за бяз'ядзерны статус Украіны

Україна павінна рухацца да бяз'ядзернага статусу, а па-ранейшаму пераканавацца, што іншая шляху ў нашай краіны няма.

Так заявіў прэзідэнт Украіны Л.Краўчук у інтэрв'ю, апублікаваным у французскай газеце "Фігаро". Прэстыж Украіны на міжнароднай арэне не будзе глуміцца выданнем ядзернай зброі, а выкананнем узятых на себе абавязаньстваў, курсам да статусу бяз'ядзернай дзяржавы, працягваючы ён. На жаль, парламент не ратыфікаваў дагавор са СНВ. Паводле яго слоў, гэта выклікала, у прыватнасці, тым, што іншыя ядзерныя дзяржавы не паспрабавалі зразумець асаблівага становішча краіны і занепакоенасць парламенту.

## Клінтан — толькі чацвёрты па папулярнасці

Самая папулярная ў ЗША асоба — Колін Пауэл.

Такі вынік апытання грамадскай думкі, праведзенага даследчай фірмай "Уэбін груп". За вынікам старшыня камітэта на чале штабу ЗША выкаліся 70,9 працэнтаў апытаных. На другім месцы (56,5 працэнта) — былы міністр абароны ЗША Рычард Чейні, на трэцім — кангрэсмен Джэк Кемп. На чацвёртую прэстыж рэспандэнты паставілі італьянскага кіраўніка амерыканскай адміністрацыі — прэзідэнта Біла Клінтана.

## Ці не праўда, нам гэта ўжо знаёмае?

Калі настане вечар, многія раёны кубінскай сталіцы ахуляе цемра.

Свяціць ледзяны толькі з вакоў гатаўляў для замежных турыстаў і балічкі. Тавага ў чарговых перажывае абстрактнае энергетычнае крысис. Ніхкі афіцыйныя тлумачэнні ў сувязі з гэтым пакуль што не паступілі, калі не лічыць паведамленні аб тым, што адна з цэпаэлектрастанцый краіны паставілі на прафілактычны рамонт.

## Для аматараў зброі — "перыяд чакання"

Кіраўнікі рэспубліканскіх адміністрацый Вашынгтона і Нью-Йорка выказаліся ў падтрымку ўвядзення на ўсёй тэрыторыі краіны "перыяду чакання" для жадаючых набыць агістральную зброю з мэтай праверкі патэнцыйных пакупнікоў на предмет адсутнасці крмінальнага мінулага і псіхічных захворванняў, а таксама дасягнення імі паўналецця.

Выбраны ў пачатку лістапада мэрам Нью-Йорка Рудольф Джуліяні заявіў у інтэрв'ю тэлекампаніі Эн-бі-сі, што выступае за "ўсёагульную жорсткую сістэму выдачы ліцэнзій", якія павінны ўзнаўляцца кожныя два гады, каб амерыканцы, якія просіць іх, "здоровы і ў стане разумна абыходзіцца са зброяй".

## Вам збіраюцца паказаць...

Экспертная камісія пры Дзяржаўным рэгістры кінавідэафільмаў і кінавідэаапраграм выдала рэгістрацыйныя пасведчанні мастацкім фільмам:

1. "Армія цемры" — камедыйна-фантастычны трылер. Вытворчасць: ЗША. Права пракасту належыць АТ "Інтэркін".
2. "Матільда" — кінакарскае аб прыгодах двух юных гарадскіх хлопцаў, якія апынуліся раптоўна сярод злычынцаў за тым, што аднаго з іх аднаго дома. Вытворчасць: Францыя. Права пракасту належыць ТАА "Эквінокс".
3. "Восебіскае ўстанова, або Трымае, Джэкі" — захапачы кінакарскае пра акцёра Джэкі Джэкіса, які атрымаў у спадчыну забавную ўстанова. Вытворчасць: Вялікабрытанія. Права пракасту належыць МАВІ "Кінавідапракат".
4. "Завішчаныя блатнікі" — эратычная камедыя. Вытворчасць: Бразілія. Права пракасту належыць МПТ "Кінавідапракат".

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

Даведзліся, што важкі турэцкага атрада Эміль захапчы выніжне багаче — расійскае казін — і схаваў яго на Дзікім полі, атман Сідар вырашыў ісці туды, аб'яднаўшы з казакамі атамана Гутулі і даў туркам бой. І хоць атрад Сідара быў малаватый, затое байцы — усе як на падбор: уладцы, пацешнікі, смельчакі.

## "Великий кормчий",

говорят, писал  
неплохие стихи

В городе Шанжао восточной китайской провинции Цзяньси с большим размахом прошёл первый национальный симпозиум по поэтическому творчеству Мао Цзедуня.

Симпозиум стал одним из многочисленных мероприятий в рамках всекитайской кампании по чествованию 100-летнего юбилея со дня рождения "великого кормчего".

Бывший лидер Китая, получивший классическое конфуцианское образование, неплохо разбирается в традиционной китайской поэзии и сам писал стихи. В Китае, где существуют трудная героико-лирическая письменность и древние поэтические традиции, это занятие довольно сложное и достаточно главным образом, все-таки образованным людям. "Красное солнце" Китая оказалось довольно плодотворным поэтом. Однако официально было опубликовано только 39 его работ. Из них большая часть в 60—70-е годы — во время "культурной революции" и наибольшего расцвета культуры личности Мао Цзедуня.

Судя по сообщению агентства Синьхуа, многие китайцы в настоящее время вновь проявляют интерес к стихам покойного руководителя КНР. Специалисты же считают, что поэтические труды "кормчего" представляют собой большую "культурную ценность", и ведут исследования поэзии Мао Цзедуня, правившего Китаем почти 30 лет.

## Праграма тэлеперадач

19.10 "Сноп-кадр".  
19.30 "Лінійны людзі", або жыццэ даз аб праблемах беспрацоўя. Прамая лінія.  
20.20 1-я і 2-я сніжыя — Сусветны дзень барацьбы са СНІДАм. Распушчэнне глабальнага ўрача Распушчэння цэнтру прафілактыкі СНІД В. А. Гіаццоўскага.  
20.35 Калыханка.  
21.00 Панаірама.  
21.35 Пад купалам Сусвету.  
21.45 "Салодкі ручай". Тэлеперадачы.  
22.10 На сесі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь. Пасля заканчэння — Ніка, арт-клуб; "Штобаче" — анекдоты.  
Канал "Астанкіна"  
5.00 Навіны.  
5.20 Рэспубліка гімнастыка.  
5.30 Рэспубліка.  
5.45 Галіяна выбарчыка.  
5.50 Навіны.  
6.00 Навіны.  
6.20 Дамаскоў.  
6.40 "Праста Марыя".  
6.50 Чалавек і закон.  
10.10 440 тэра.  
10.25 Навіны.  
11.00 Навіны (з сурдаперакладам).

12.10 "Хі патрыярх". Фільм 2-й.  
14.00 Навіны (з сурдаперакладам).  
14.25 Тэлеміст.  
15.15 "Прыгоды Тэзі Раскіна".  
15.40 Выступае фальклорны ансамбль "Станіа" (Валгарда).  
16.00 Цімак нава, дзвучынкамі.  
16.20 Клуб 700.  
16.50 Тэатрадом.  
17.00 Навіны.  
17.25 Тэлеперадачы "Мір".  
17.50 Навіны.  
18.45 Галіяна выбарчыка.  
19.00 Навіны.  
20.45 Аднойчы ў сніжы.  
21.05 Аднойчы натакі.  
21.35 Навіны.  
21.50 Рэспубліка дэзайна. Мадэрн.  
22.05 Слэд.  
22.20 Бяспасна.  
22.40 Сярыял.  
23.00 Навіны.  
23.30 Футбол. "Мілан" (Італія) — "Порту" (Партугалія).  
23.45 Да Сусветнага дня па барацьбе са СНІДАм.  
1.15 Прэс-экспрэс.

Канал "Расія"  
6.00 Рэспубліка. Федэральныя сведч.  
7.00 Весті.  
7.20 Патрыятызм.  
7.30 Час дэлаваў людзей.  
8.00 Паралел.  
8.15 На палітычным Алімпіе.  
9.10 Раманс на вершы С. Ясеніна.  
9.25 Дзе захоўваецца рускі "Самыдз".  
9.55 Рок-тан.  
10.25 Праграма Лява Анінскага.  
11.20 Музыкі-пулы.  
11.30 "Некалькі дзён з жыцця Абломва". Маст. фільм. 1-я сэр.  
12.40 Сялянскае пытанне.  
13.00 Весті.  
13.25 "Некалькі дзён з жыцця Абломва". 2-я сэр.  
14.35 "Звычайная гадзіна".  
15.05 Тэлегазета.  
15.15 Бізнес: новыя імёны.  
15.30 Там-там навіны.

Канал "Астанкіна"  
5.00 Навіны.  
5.20 Рэспубліка гімнастыка.  
5.30 Рэспубліка.  
5.45 Галіяна выбарчыка.  
5.50 Навіны.  
6.00 Сарока.  
6.40 "Праста Марыя".  
6.50 Тэатрадом.  
10.10 Ад Манс да Пікасо.  
10.50 Прэс-экспрэс.  
11.00 Навіны (з сурдаперакладам).  
11.20 "Вяртанне ў Эдэм". Маст. фільм.

Канал "Расія"  
6.00 Рэспубліка. Федэральныя сведч.  
7.00 Весті.  
7.20 Патрыятызм.  
7.30 Час дэлаваў людзей.  
8.00 Паралел.  
8.15 На палітычным Алімпіе.  
9.10 Раманс на вершы С. Ясеніна.  
9.25 Дзе захоўваецца рускі "Самыдз".  
9.55 Рок-тан.  
10.25 Праграма Лява Анінскага.  
11.20 Музыкі-пулы.  
11.30 "Некалькі дзён з жыцця Абломва". Маст. фільм. 1-я сэр.  
12.40 Сялянскае пытанне.  
13.00 Весті.  
13.25 "Некалькі дзён з жыцця Абломва". 2-я сэр.  
14.35 "Звычайная гадзіна".  
15.05 Тэлегазета.  
15.15 Бізнес: новыя імёны.  
15.30 Там-там навіны.

Канал "Астанкіна"  
5.00 Навіны.  
5.20 Рэспубліка гімнастыка.  
5.30 Рэспубліка.  
5.45 Галіяна выбарчыка.  
5.50 Навіны.  
6.00 Сарока.  
6.40 "Праста Марыя".  
6.50 Тэатрадом.  
10.10 Ад Манс да Пікасо.  
10.50 Прэс-экспрэс.  
11.00 Навіны (з сурдаперакладам).  
11.20 "Вяртанне ў Эдэм". Маст. фільм.

Канал "Расія"  
6.00 Рэспубліка. Федэральныя сведч.  
7.00 Весті.  
7.20 Патрыятызм.  
7.30 Час дэлаваў людзей.  
8.00 Паралел.  
8.15 На палітычным Алімпіе.  
9.10 Раманс на вершы С. Ясеніна.  
9.25 Дзе захоўваецца рускі "Самыдз".  
9.55 Рок-тан.  
10.25 Праграма Лява Анінскага.  
11.20 Музыкі-пулы.  
11.30 "Некалькі дзён з жыцця Абломва". Маст. фільм. 1-я сэр.  
12.40 Сялянскае пытанне.  
13.00 Весті.  
13.25 "Некалькі дзён з жыцця Абломва". 2-я сэр.  
14.35 "Звычайная гадзіна".  
15.05 Тэлегазета.  
15.15 Бізнес: новыя імёны.  
15.30 Там-там навіны.

Канал "Астанкіна"  
5.00 Навіны.  
5.20 Рэспубліка гімнастыка.  
5.30 Рэспубліка.  
5.45 Галіяна выбарчыка.  
5.50 Навіны.  
6.00 Сарока.  
6.40 "Праста Марыя".  
6.50 Тэатрадом.  
10.10 Ад Манс да Пікасо.  
10.50 Прэс-экспрэс.  
11.00 Навіны (з сурдаперакладам).  
11.20 "Вяртанне ў Эдэм". Маст. фільм.

Канал "Расія"  
6.00 Рэспубліка. Федэральныя сведч.  
7.00 Весті.  
7.20 Патрыятызм.  
7.30 Час дэлаваў людзей.  
8.00 Паралел.  
8.15 На палітычным Алімпіе.  
9.10 Раманс на вершы С. Ясеніна.  
9.25 Дзе захоўваецца рускі "Самыдз".  
9.55 Рок-тан.  
10.25 Праграма Лява Анінскага.  
11.20 Музыкі-пулы.  
11.30 "Некалькі дзён з жыцця Абломва". Маст. фільм. 1-я сэр.  
12.40 Сялянскае пытанне.  
13.00 Весті.  
13.25 "Некалькі дзён з жыцця Абломва". 2-я сэр.  
14.35 "Звычайная гадзіна".  
15.05 Тэлегазета.  
15.15 Бізнес: новыя імёны.  
15.30 Там-там навіны.

## Фотафакт

Запрашае  
"Белая Русь"

Аздаўленчы комплекс на 500 месцаў "Белая Русь" с сучасным інжынерным абсталяваннем і найноўшай медыцынскай тэхналогіяй узведзены на беразе Чорнага мора, недалёка ад Туапсе. Тут будзе адчынены ад чарнобыльскай аварыі. Летам побач з санаторыям па ўтульных катэджах адкрыцца піянерскі лагер.

Узведзены гэты прыгажун-комплекс сумеснай слаўска-аўстралійскай фірмай "СМЕЛТ ІНТА" ўсяго за два з паловай гады. У комплекс санаторыя ўваходзіць адна-двухмесныя ўтульныя нумары, шэсць басейнаў, сауны, тэраса на 300 месцаў, баліччя-інфармацыйны цэнтр, 3 спартыўныя залы, кіназала, бібліятэка з чытальным залам, пошта, банкі, аперыў-бар і многае іншае.

Аркадз НІКАЛАЕВ,  
кар. Белінфарма.

## Аляксандр ЛУКАШУК

(Працяг. Пачатак у №№ 230—231).

Даносчык Ігнаценка — паводле агончых даносаў арыштаваны і загінут у Бурлагу селянін вёскі Залессе Сямён Чарнецкі, бацька чацвярых дзяцей; арыштаваны і расстрэляны калатнік з вёскі Застарынае Юльян Смоліч, бацька траіх дзяцей; расстрэляны ляснік з вёскі Саковіч Андрэй Аліноўскі, бацька двух д



## ДРУГИЕ ПРИШЛИ РАНЬШЕ, НО МЫ УЧИЛИСЬ НА ОПЫТЕ ЛУЧШИХ

С 23 ноября 1993 г. по 23 февраля 1994 г. проводится подписка на акции  
АКЦИОНЕРНОГО КОММЕРЧЕСКОГО БАНКА

## "ЗОЛОТОЙ ТАЛЕР".

- Уставный фонд банка составляет 1.000.000.000 (один миллиард рублей),
- выпускается 10.000 простых именных акций, номинальная стоимость каждой акции 100.000 (сто тысяч) рублей,
- акции выпускаются на весь срок деятельности банка,
- дивиденды выплачиваются один раз в год после собрания акционеров,
- права учредителей соответствуют правам акционеров, льготы учредителям не предусмотрены.

В состав учредителей  
АКЦИОНЕРНОГО КОММЕРЧЕСКОГО БАНКА "ЗОЛОТОЙ ТАЛЕР"  
входят:

- ЗАО "САНТАНАС" (г. Молодечно, ул. Тавлая, комн. 7),
- ООО "ЯСОН" (г. Минск, ул. П.Глебки, 80, комн. 156),
- ООО "РЕНКОР" (г. Минск, ул. Асаналиева, 4, комн. 92),
- МП "ИЗУМУРД" (г. Минск, ул. Руссиянова, 13, корп. 1, комн. 281).

ДОГОВОРЫ О ПОДПИСКЕ НА АКЦИИ ЗАКЛЮЧАЮТСЯ С ЗАО "САНТАНАС" ПО АДРЕСУ:  
г. Минск, ул. К.Маркса, 5, комн.18. Тел. 27-11-84.

По указанному адресу можно получить полную информацию, ознакомиться с проспектом эмиссии.

Контактные телефоны в Минске: (0172) 78-49-96, 25-11-79, 34-44-15;

других городах республики:

Бресте (0162) 44-88-00, Могилёве (0222) 22-56-24, Пинске (01653) 2-46-44, Борисове (01777) 2-25-00.

АКЦИОНЕРНЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК  
"ЗОЛОТОЙ ТАЛЕР"  
ГАРАНТИЯ И НАДЕЖНОСТЬ

## СИТЕЦ

(белоземельный,  
АРТ. 43, 44,  
шир. 80 см).

Со склада  
в Минске.

Тел. (0172)  
781-541.

## Со склада в Минске:

- прессы кривошипные усиленные 40 и 63 тонн;
- станок токарно-винторезный МК 6056;
- станок фрезерный БТ801П, БТ82Г, БТ83Г;
- станок плоскошлифовальный ЗД711;
- настойно-сверлильный;
- вертикально-сверлильный МН 25;
- радиально-сверлильный 2К522;
- долбежки ГД200, ГД320, ГД500;
- сверла от 0,1 до 0,120;
- метчики, плашки, резцы отрезные, расточные;
- электронинструмент фирмы "BOSCH";
- угловые шлифмашинки
- и другие инструменты по каталогу.

Тел. в Минске: 21-47-75, 21-78-98,  
21-81-07. Факс 21-57-25.  
Телетайп 252073 СВЕРЛО.

## Пинский опытно-механический завод

## РЕАЛИЗУЕТ со склада в Пинске:

- принцип самосвалный АПС-24 (грузоподъемность 8,2 т) МАЗ, КамАЗ;
- принцип, площадка УПА-2012А (грузоподъемность 20 т) МАЗ, КамАЗ;
- принцип, площадка УПА-1212АГ (грузоподъемность 12 т) МАЗ, КамАЗ;
- трубопаяльный механизм ВМС-2А (от 1/2" до 2 1/2");
- ножницы гильотинные СД-9А до 4 мм;
- ножницы гильотинные НК 1411 до 12 мм;
- николары Р-43-АБ-01;
- механизм трубопаяльный 1Н428(ф 15-80);
- задвижки АУ-50;
- франкоузелочный механизм ВМС-76;
- зв. насосы КМ-45-50-160;
- зв. насосы ЦНС 38-132...220;
- сферифер одноплатный 1М0021.

Тел. в Пинске: (01653) 4-10-01, 4-22-28.

ПСТП ФИРМА "СПАРК"  
РЕАЛИЗУЕТ:ВЕНТИЛЯТОРЫ  
ПРОМЫШЛЕННЫЕ:

- Ц4-70 (алюминиевые, взрывозащитные),
- Ц4-75 (стальные с N 2,5 по N 10);
- ВЦП6-45 (пылевые);

## ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛИ:

- 3,0 кВт/3000 об./мин.,
- 2,2 кВт/1500 об./мин.

Тел./факс в Молодечно 7-12-43,  
тел.: 7-04-04, 7-18-72.

## Фирма "Вилор"

ПРЕДЛАГАЕТ эмаль-  
провод обмоточный  
ПЭТВ-2, ПЭТ-155,  
ПЭТВМ

сечением  
от 0,315 мм  
до 1,5 мм.

ЗАКЛЮЧАЕТ договоры  
на крупные поставки.  
ПРИБОРЕТ медную  
катанку р 8 мм.

Тел./факс (0252)  
56-97-60.

Адрес: г.Гомель,  
ул.Головацкого, 19,  
комн. 211, 212.

ПОКУПАЕМ  
МАЗЫ.

Тел. в Минске:  
39-42-41, 39-52-47.

## Организация

- реализует:
- изделия из хрусталя и стекла;
- мягкую мебель (велюр, Румыния);
- видеокамеры "Панасоник", "Сони".

Тел. (0172) 36-00-79,  
Факс (0172) 36-86-54.

## ВП "Элос"

## ПРЕДЛАГАЕТ:

- контакты КТ (100, 160, 250, 630А);
- пускатели 1, 2, 3, 4, 5, 6 величин;
- выключатели АЕ2026, АЕ1031, ВА6026.

Тел. (0172) 42-80-07.

Предприятия Барановичского объединения "ПРОМИНВЕСТ"  
реализуют:

лампы обогрева ИКЗ-500, ИКЗ-250, ИКЗК-100,  
3К-100, 3К-75, 3К-60;  
лампы ДРЛ-250, ДРЛ-400, ДРЛ-700, ДРЛ-1000;  
лампы накаливания 150Вт, 200 Вт, 500Вт;  
электродвигатели от 1,1 до 4,0 кВт.

Р/с 467248 в АК ПСБ г. Барановичи. МФО 150501344  
Заявки по тел. (01634) 6-18-59, 5-32-16  
г. Барановичи, ул. Советская, 23/3

Организация  
со склада в Минске  
ПОСТОЯННО РЕАЛИЗУЕТ  
по безналичному расчету:

а/м ИЖ-2715,  
УАЗ-3307, УАЗ-3307.

Тел. (0172) 39-91-41.

## ПРОДАЕМ:

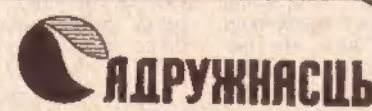
- автомобили РАФ, ЕрАЗ, ГАЗ-32 (в/у);
- ИЗГОТОВИМ:
- металлические ворота, решетки;
- ПРИГЛАШАЕМ
- на постоянную работу
- кузнеца.

Тел. (0172) 56-24-07.

## РЕАЛИЗУЕМ

АВТОМОБИЛИ  
МАЗ.

Тел. (0172)  
36-22-15.

НАРОДНОЕ  
АКЦИОНЕРНОЕ  
ОБЩЕСТВО

сообщает своим акционерам, что  
в связи с необходимостью финансирования строительства  
офисных помещений принято решение об увеличении уставного  
фонда до 90 млн. рублей.

Тел. (0172) 27-62-03.

ФИРМА  
"ЗепСиб"

РЕАЛИЗУЕТ  
со склада  
в Минске:

- насосы консольные К 8/18,
- насосы циркуляционные ЦВЦ 6,3/3,5,
- культы управления "Струя".

Тел. в Минске 20-94-24.

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ПРИБОРЕТ ОПТОВЫЕ ПАРТИИ

- сигарет,
- спиртных напитков,
- продуктов питания.

Тел. в Минске 36-72-41

## ПКФ "БРОК - БРЕСТ"

реализует со склада в Бресте:

- станки токарно-винторезные 16 В 20;
- бензопилы КЭР-50;
- автотранспортные станки контейнерного типа емк. 8 куб. м;
- подъемники автомобильные электромеханические
- и другие инструменты по каталогу.

справки по тел. в Бресте: (0162) 43-01-60, 43-01-61.

ФИРМА "САНТАНАС" ООО  
ПРЕДЛАГАЕТВАТУ  
МЕБЕЛЬНУЮ  
"ПРИМА"

по цене 1,200 руб.  
за кв. (Узбекистан).

Тел. (0172) 27-11-84.

САНТАНАС

ПКФ  
"ЛЕГОР"

РЕАЛИЗУЕТ

арочники (36х14,5);

ПОКУПАЕТ

металлопрокат;

ИЗУЧАЕТ

спрос на поставки GSM;

ОРГАНИЗУЕТ

ПОЕЗДКИ

(Германия-Швейцария)

и АВТОМОБИЛЯМИ.

Тел. (0172)  
33-21-06.

## АО "Спецметалломонтаж"

РЕАЛИЗУЕТ:

## ЭЛЕКТРОДЫ

АНО-4,

φ 4 мм.

Тел. в Минске: 26-48-62,  
96-61-78.

## АО "ИВА"

## СРОЧНЫЕ ПЛАТЕЖИ

между

Республикой

Беларусь

и Россией

Санкт-Петербург: тел. (812) 352-77-70

факс (812) 352-32-22

Минск тел. (0172) 78-99-87



## ЭЛЕКТРАСЕРВИС

ПРОДАЖ  
РАМОНТ  
АБСУРДУАНИЕ

Тел.: (0172) 66-02-15, 66-56-45

Организация

РЕАЛИЗУЕТ современные

кассовые аппараты (Япония)

с высокими эксплуатационными

качествами;

ПРОИЗВОДИТ гарантийное

и послепродажное обслужи-

вание;

КОМПЛЕКТУЕТ расходные

материалы.

Тел.: (0172) 25-15-67,

25-16-36.

## Организация

продает

уголок

металлический

(45х48), ПВА,

эцетон, клей

обойный КМЦ,

жидкий каустик.

Тел. (0172)

69-32-04.

КОНТРАКТНЫЕ ПОСТАВКИ  
БРОНИРОВАННЫХ а/м  
для перевозки ценных грузов.

Постоянно в продаже  
со склада в Минске

## НОВЫЕ

- а/м ВАЗ-063, -043, -074,  
-09, -093, -099;
- м/а РАФ 2203-01.

ПРИНИМАЕМ  
НА РЕАЛИЗАЦИЮ

оптовые партии  
легковых автомобилей.

"ЮПОКОМ-АВТО".  
Тел. (0172) 26-21-46.

## Реализуем тракторы:

Т-150К, Т-25, Т-16, Т-012, МТЗ.

Цена — на 10% ниже заводской.

Тел. в Могилеве: (8-0222) 25-63-56, 22-47-26.